

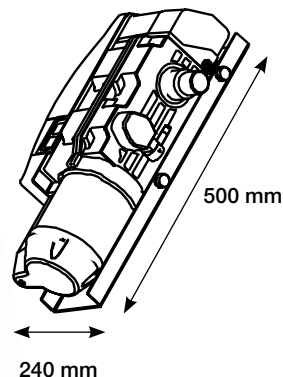
# Puertas basculantes

Swing doors  
Portes basculantes

## SWING

- 24V** Motor 24V | 24V motor | Moteur 24V
- Radiofrecuencia** | Radio frequency | Radiofréquence
- 24x365** Uso intensivo | Intensive use | Usage intensif
- KIT** Producto KIT | KIT product | Produit KIT
- ®** Producto Patentado | Patented product | Produit breveté

Dimensiones / Dimensions / Dimensions



Ref.: P2SWIN0010

### Para puertas basculantes de hasta 25 m<sup>2</sup> de superficie.

Accionador electromecánico de torsión para puertas comunitarias o industriales con equipo electrónico integrado que permite adaptar receptor TRV para accionamiento vía radio. Permite el desbloqueo mediante palanca, para accionamiento manual. Receptor integrado.

### For swing doors with a surface area of up to 25 m<sup>2</sup>.

Electromechanical torque device for communal or industrial doors with built-in electronic equipment that can be used with TRV receivers for radio activation. It can be released with a lever, for manual operation. Integrated receiver.

### Pour les portes basculantes d'une surface de 25 m<sup>2</sup> maximum.

Actionneur électromécanique à torsion pour les portes communautaires ou industrielles, avec matériel électronique intégré, permettant d'adapter le récepteur TRV pour l'actionnement par radio. Permet le débrayage avec un levier, pour un actionnement manuel. Récepteur intégré.

Características Técnicas / Technical Features / Caractéristiques Techniques

	swing
superficie max. / max. surface / surface maxi.	25m <sup>2</sup>
tensión / voltage / tension	230V. - 50Hz
intensidad / current / intensité	2.25 A
peso / weight / poids	950 Nm
potencia / power / puissance	240 w
condensador / capacitor / condensateur	20 uf
ciclo de trabajo / Working cycle / cycle de travail	35%
norma / standard / norme	CE
peso / weight / poids	19 kg

**KIT**

**swing**

La forma más sencilla de realizar una instalación básica, el KIT contiene todos los elementos necesarios para poder realizar una completa instalación de la forma más sencilla y económica.

*The easiest way to carry out a basic installation, the KIT has all the parts required in order to do a complete installation in the easiest and most cost-effective way.*

*La manière la plus simple de réaliser une installation de base : le KIT contient tous les éléments requis pour pouvoir réaliser une installation complète de la manière la plus simple et la plus économique.*

**1. swing 2. herraje telescópico swing 3. tarjeta TRV VARIOCODE 4. Emisor VARIO (2 und)**  
**1. Swing 2. Swing telescopic fitting 3. TRV VARIOCODE card 4. VARIO Transmitter (2 units)**  
**1. Swing 2. Ferrure télescopique swing 3. Carte TRV VARIOCODE 4. Émetteur VARIO (2 unités)**

Ref.: **3038500020**

Accesorios - Accessories - Accessoires

 <p><b>Tarjeta TRV VARIOCODE</b>  <i>VARIOCODE TRV card</i>  <i>Carte TRV VARIOCODE</i></p> <p>Ref.: <b>P9RECE0070</b> ●</p>	 <p><b>Lámpara de destellos</b>  <i>Flash light lamp</i>  <i>Lampe clignotant</i></p> <p>Ref.: <b>PALAMP0011</b> ●</p>	 <p><b>Herraje telescópico para Swing</b>  <i>Swing telescopic fitting</i>  <i>Ferrure télescopique pour Swing</i></p> <p>Ref.: <b>3900500110</b> ●</p>
 <p><b>Fotocélula X04</b>  <i>Photocell X04</i>  <i>Photocellule X04</i></p> <p>Ref.: <b>PASEGU0680</b> ●●</p>	 <p><b>Emisor VARIO White</b>  <i>White VARIO Transmitter</i>  <i>Émetteur VARIO blanc</i></p> <p>Ref.: <b>P9EMIS0230</b> ●</p>	



● **Compatible con toda la serie** | *Compatible with all series* | *Compatible avec toute la série*  
 ● **Versión 24V** | *24V Version* | *Version 24V*  
 ● **Exclusivo para este producto** | *Only for this product* | *Réservé exclusivement à ce produit*

# Puertas basculantes

Porte basculanti  
Portas basculantes

## SWING

**24V** Motor 24V | Motore 24V | Motor 24V

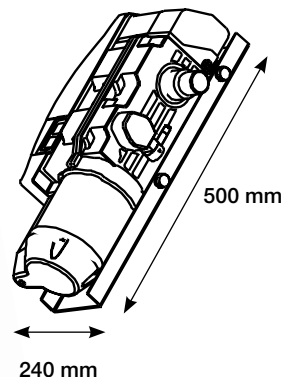
**Radiofrecuencia** | Radiofrequenza | Radiofrequência

**24x365** Uso intensivo | Uso intensivo | Uso intensivo

**KIT** Producto KIT | Prodotto KIT | Produto KIT

**®** Producto Patentado | Prodotto Brevettato | Produto Patenteado

Dimensiones / Dimensioni / Dimensões



Ref.: P2SWIN0010

### Para puertas basculantes de hasta 25 m<sup>2</sup> de superficie.

Accionador electromecánico de torsión para puertas comunitarias o industriales con equipo electrónico integrado que permite adaptar receptor TRV para accionamiento vía radio. Permite el desbloqueo mediante palanca, para accionamiento manual. Receptor integrado.

### Per porte basculanti della superficie di fino 25 m<sup>2</sup>.

Attuatore elettromeccanico a torsione per porte condominiali o industriali con impianto elettronico integrato che consente di adattare il ricevitore TRV per azionamento via radio. Consente lo sblocco mediante leva, per azionamento manuale. Ricevitore integrato.

### Para portas basculantes até 25 m<sup>2</sup> de superfície.

Actuador electromecânico de torção para portas comunitárias ou industriais com equipamento eletrônico integrado que permite a adaptação de um receptor TRV para o accionamento via rádio. Permite o desbloqueio a través de alavanca para o accionamento manual. Receptor integrado.

Características Técnicas / Caratteristiche Tecniche / Características Técnicas

	swing
superficie max. / superficie max. / superfície máx.	25m <sup>2</sup>
tensión / tensione / tensão	230V. - 50Hz
intensidad / intensità / intensidade	2.25 A
peso / peso / peso	950 Nm
potencia / potenza / potência	240 w
condensador / condensatore / condensador	20 uf
ciclo de trabajo / ciclo di lavoro / ciclo de trabalho	35%
norma / norma / norma	CE
peso / peso / peso	19 kg

**KIT**

**swing**

La forma más sencilla de realizar una instalación básica, el KIT contiene todos los elementos necesarios para poder realizar una completa instalación de la forma más sencilla y económica.

*Il modo più semplice di realizzare un'installazione di base, il KIT contiene tutti gli elementi necessari per poter realizzare un'installazione completa nel modo più semplice ed economico.*

*O KIT contém todos os elementos necessários para poder fazer uma completa instalação da forma mais simples e económica, sendo pois a forma mais simples de fazer uma instalação básica.*

**1. swing 2. herraje telescópico swing 3. tarjeta TRV VARIOCODE 4. Emisor VARIO (2 und)**

*1. swing 2. guarnizione telescopica swing 3. scheda TRV VARIOCODE 4. Radiocomando VARIO (2 unità)*

*1. swing 2. ferragem telescópica swing 3. cartão TRV VARIOCODE 4. Emissor VARIO (2 u.)*

**Ref.: 3038500020**

Accesorios - Accessori - Acessórios



**Tarjeta TRV VARIOCODE**  
*Scheda TRV VARIOCODE*  
*Cartão TRV VARIOCODE*

Ref.: P9RECE0070 ●



**Lámpara de destellos**  
*Lampeggiatore*  
*Lâmpada de lampejos*

Ref.: PALAMP0011 ●



**Herraje telescópico para Swing**  
*Guarnizione telescopica per Swing*  
*Ferrure télescopique pour Swing*

Ref.: 3900500110 ●



**Fotocélula X04**  
*Fotocellula X04*  
*Fotocélula X04*

Ref.: PASEGU0680 ●●



**Emisor VARIO White**  
*Radiocomando VARIO White*  
*Emissor VARIO White*

Ref.: P9EMIS0230 ●



● **Compatible con toda la serie** | *Compatibile con tutta la serie* | *Compatível com toda a série*  
 ● **Versión 24V** | *Versione 24V* | *Versão 24 V*  
 ● **Exclusivo para este producto** | *Esclusivo per questo prodotto* | *Exclusivo para este produto*